



ئەگەر نوپۇزتان كرد ؛ ريزه كانتان ريك بكن پاشان با يەككتان پيشنوپۇزتان بۇ بكات

له حيتان كورى عبدالله ئەلرەقاشيەو دەلييت: نوپۇزىكم كرد له گەل ئەبى موساي ئەشعەرى، كاتىك له تەشەھود -تەحيات خوپندن- بوو ؛ پياوچك له نيو خەلكيدا ووتى: نوپۇز كردن هاوتا كراوه (فەرز كراوه) له گەل چاكە كارى وزە كاتدا، كاتىك ئەبو موسا نوپۇزەكەى تەواو كرد، ووتى: كئ بوو لەئيوە وشەى ئاوا وئاواى ووت؟ دەلييت: خەلكى بیدەنگ بوون، پاشان ووتى: كئ بوو لەئيوە وشەى ئاوا وئاواى ووت؟ دەلييت: خەلكى بیدەنگ بوون، پاشان ووتى: له وەيه حيتان تۆ ئەووت وتييت؟ ووتى: من ئەووم نەوتوو، وترسام له وەى رەخنەم لیبگرپت به هۆپەو، پياوچك ووتى: من ئەووم ووت، وتەنها خپرم ويست، ئەبو موسا ووتى: ئايا نازانن دەييت چى بليين له ناو نوپۇزە كانتان؟ پيغەمبەرى خودا -صلی اللہ علیہ وسلم- وتارى بۆمان دا سونەتەكان ونوپۇز كردنى پروون كردهو، فەرمووی: «ئەگەر نوپۇزتان كرد ؛ ريزه كانتان ريك بكن پاشان با يەككتان پيشنوپۇزتان بۇ بكات، ئەگەر -ئیمام- تەكبیرەى كرد (ووتى: -اللہ أكبر- بۇ دابەستنى نوپۇز) ؛ ئیوەش تەكبیر بكن، ئەگەر ووتى: {عَبَّرِ الْمَعْصُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِينَ} [الفاتحة: 7] واتە: {نەك (رېڭاى) ئەوانەى خەشمى (تۆيان) لېڭگراوه (وەك جولەكە وهاوكردهوكانيان) وە نەك (رېڭاى) گومرايان وەك (گاورةكان وهاوكردهوكانيان)}، بليين: ئامین، خواى گەورە وەلامتان دەداتەو، ئەگەر تەكبیرەى كرد وچوو بۇ ركوع بردن ؛ ئیوەش تەكبیر بكن وچن بۇ ركوع بردن، چونكە ئیمام لەپيش ئیوە دەروات بۇ ركوع بردن ولەپيش ئیوە -لەركوع بردن- بەرز دەبيتەو»، -پاشان- پيغەمبەرى خودا -صلی اللہ علیہ وسلم- فەرمووی: «ئەمە يەكسانە بە ئەو، وئەگەر ووتى: (سمع الله لمن حمد) واتا: (خودا وەلامى ئەوانە دەداتەو -ئەوانە دەبيستپت- كه حمد وسوپاستى دەكەن)، بليين: (اللهم ربنا لك الحمد) واتا: (ئەى خودايە پەروەردگارمان حمد وسوپاس تەنها بۇ تۆپە)، خواى گەورە وەلامتان دەداتەو، چونكە خواى گەورە لەسەر زمانى پيغەمبەرەكەى -صلی اللہ علیہ وسلم- فەرمووبەتى: (سمع الله لمن حمد)، ئەگەر تەكبیرەى كرد وچوو بۇ سوچدە بردن؛ ئیوەش تەكبیر بكن وچن بۇ سوچدە بردن، چونكە ئیمام لەپيش ئیوە سوچدە دەبات و لەپيش ئیوەش بەرز دەبيتەو -لە سوچدە بردن-»، -دواتر- پيغەمبەرى خودا -صلی اللہ علیہ وسلم- فەرمووی: «ئەمە يەكسانە بە ئەو، ئەگەر له تەشەھود -تەحيات خوپندن- بوو ؛ با يەكەمینی ئەو وشانەى يەككتان دەلييت -ئەمە بيت-: (التحيات الطيبات الصلوات لله، السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته، السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين، أشهد أن لا إله إلا الله، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله) واتە (هەموو ستايشيكي گەورە و مەزبیتى بۇ خواى گەورە، و هەموو نوپۇز كرتيكت تەنها بۇ ئەو زاتە، و هەموو قسە وكردهووەكەى باش وجوان و خپر كرتيكت تەنها بۇ ئەو زاتە بە دلسووزى ئەنجام دەدرپت، سەلام و سلاو له سەر تۆ بيت ئەى پيغەمبەر له گەل رەحمەت و بەرەكات و پيرووزى خواى گەورە، و سەلام و سلاو له سەر ئیمە و له سەر بەندە چاكەكانى خواى گەورە، شاھیدی دەدەم -دان دەنیم- بەوہى كه هیچ پەرستراوچك (شايستەى پەرستن نيبه بەراست و هەق جگە له الله، و موحمەد بەندە و پيغەمبەرى خودايە

[صەحیحە] [موسليم گنراوبەتەو]

هاوەلى بەرپز ئەبى موساي ئەشعەرى -رەزاي خواى لبييت- يەككە له نوپۇزەكانى ئەنجامدەدا، كاتىك لەدانىشتنى تەشەھود -تەحيات خوپندن- بوو ؛ پياوچك له پشتیەو لەنيو خەلكيدا ووتى: نوپۇز كردن هاوتا و بەراورد كراوه (فەرز كراوه) له گەل چاكە كارى وزە كاتدا، كاتىك ئەبو موسا نوپۇزەكەى تەواو كرد، پرووى له نوپۇز خويتهكان كرد وپرسيارى لبيان كرد: كئ بوو ئەو وشانەى ووت؟ خەلكى بیدەنگ بوون، و هیچ يەككتيان قسەيان نەكرد، پرسيارەكەى دووبارە كردهو، كاتىك هیچ كەسيك وەلامى نەدایەو، ئەبو موسا -رەزاي خواى لبييت- ووتى: ئەى حيتان ديارە تۆ وت ! ئەميش بەهۆى بوپرى و نزيكى و پەيوەندى پيوەى، و تۆمەتەكە هیچ زيانتيكى پئ ناگەبەنييت، و بۆئەوہى هانى

بکەرە راسته قینه که بدات بۆ دانپیدانان، حیتان نکۆلی کرد، ووتی: ترسام له وهی سهرزه نشتم بکهیت ؛ به گومانی ئه وهی من وتوومه، لهم کاته دا پیاویک له نیو خه لکی ووتی: من ووتم: وتهنها مه به ستم خیر بوو، ئه بو موسا بۆ فیرکردنی ووتی: ئایا نازان ده بیته چی بلین له نیو نوێزه کانتان؟ ئه مپیش وه کو نکۆلیه ک له سهر ئه م کرده وهیه، پاشان ئه بو موسا ووتی: پیغه مبه ری خودا -صلی الله علیه وسلم- جارێکیان وتاری بۆیان ده دا، ورێنماییه کانی شه ریه تی بۆیان پروون ده کرده وه، وفیری نوێزانی کرد، وفه رمووی: ئه گه ر ویستتان نوێز ئه نجام به دن ؛ پرېزه کانتان پرېک بکه ن و راست وجوان به وستن، پاشان با په کیکتان پېشنوێزی بۆ خه لکی بکات، ئه گه ر -ئیمام- ته کبیره ی کرد (ووتی: -الله اکبر- بۆ دابه ستنی نوێز) ؛ ئیوه ش ته کبیر بکه ن، ئه گه ر سوره تی -الفاتحه- ی خویند و گه یشته: {عَبْرَ الْمَعْصُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ} [الفاتحه: 7] واته: {نه ک (پرېگای) ئه وانیه خه شمی (تۆبان) لېگه راوه (وه ک جوله که وهاو کرده وه کانیان) وه نه ک (پرېگای) گومپریان وه ک (گاوره کان وهاو کرده وه کانیان)}، ئیوه بلین: ئامین، ئه گه ر بلین ؛ خوای گه وره وه لآمی نزا کانتان ده داته وه، ئه گه ر ته کبیره ی کرد و چوو بۆ پرکوع بردن ؛ ئیوه پيش ته کبیر بکه ن و بچن بۆ پرکوع بردن، ئیمام له پيش ئیوه ده پروات بۆ پرکوع بردن وله پيش ئیوه -له پرکوع بردن- به رز ده بیته وه؛ بۆیه پيشی مه که ون، ئه و ساته که مه ی ئیمام پيشی ئیوه چوو بۆ پرکوع بردن، پر ده بیته وه بۆتان به هۆی دواکه و نتان بۆ هه ستانه وه له پرکوع بردن ؛ چونکه ئیوه دوا ی ساتیکی که م له پاش ئیمام هه لده ستنه وه له پرکوع بردن، ئه و ساته په کسانه به ئه و ساته، وماوه ی پرکوع بردنتان وه کو ماوه ی پرکوع بردنی ئیمامه، ئه گه ر ئیمام ووتی: (سمع الله لمن حمده) واتا: (خودا وه لآمی ئه وانه ده داته وه -ئه وانه ده بیستیت- که همد و سوپاستی ده که ن)، بلین: (اللهم ربنا لك الحمد) واتا: (ئهی خودایه په روه دگارمان همد و سوپاس ته نها بۆ تۆیه)، ئه گه ر نوێز خوینان ئه مه بلین خوای گه وره ده یان بیستیت و وه لآمی نزا کانیان ده داته وه، چونکه خوای گه وره -تبارک و تعالی- له سهر زمانی پیغه مبه ره که ی -صلی الله علیه وسلم- فه رموویه تی: (سمع الله لمن حمده)، پاشان ئه گه ر ئیمام ته کبیره ی کرد و چوو بۆ سوچه بردن؛ ئه وا ده بیته نوێز خوینانیش ته کبیر بکه ن و بچن بۆ سوچه بردن، چونکه ئیمام له پيش ئه وان سوچه ده بات و له پيش ئه وان به رز ده بیته وه -له سوچه بردن-، ئه و ساته په کسانه به ئه و ساته، ماوه ی سوچه بردنی نوێز خوینان په کسانه وه کو ماوه ی سوچه بردنی ئیمام، و ئه گه ر ئیمام له دانیشن بوو بۆ خویندنی ته شه هود -ته حیات- ؛ په که م شت که نوێز خوین ده یلیت بریتیه له: (التحيات الطيبات الصلوات لله * هه موو ستایشیکی گه وره و مه زنیته ته نها بۆ خوای گه وره یه، وه هه موو نوێز کردنیک ته نها بۆ ئه و زاته یه): مه زنیته ومانه وه وه هه موو مولکیک ته نها بۆ خوای گه وره، وه هه موو نوێزه کان -له سه رووی هه موویانه وه نوێزه فه رزه کان- ؛ هه مووی بۆ په روه دگار ئه نجام ده دریت، (السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته، السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين * سه لام و سلآو له سه ر تۆ بیته ئهی پیغه مبه ر له گه ل په رحمه ت و به ره کات و پیرۆزی خوای گه وره، سه لام و سلآو له سه ر ئیمه وله سه ر به نده چاکه کانی خوای گه وره): -مانای سه لام کردن واتا- له خوای گه وره داوای سه لامه تی و دووریم ده که م له هه موو عیب و که موکورتی و خراپه یه ک، و به تاییه ت سه لام ده که یان له سه ر پیغه مبه ر -صلی الله علیه وسلم-، پاشان سه لام ده که یان له نه فسی خویمان، دواتر له به نده چاکه کانی خوای گه وره ؛ ئه وانیه که مافه کانی خوای گه وره -سبحانه و تعالی- و مافه کانی خه لکی جیبه جئ ده که ن، پاشان (أشهد أن لا إله إلا الله، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله * شاهیدی ده دم -دان ده نیم- به وه ی که هیچ (په رستراویک شایسته ی په رستن نییه به راست وهه ق جگه له الله، و موچه مه د به نده و پیغه مبه ری خودایه

<https://sunnah.global/hadeeth/ku/show/65097>

النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

